

*İkinci Selâm*

Sul ta ni me ni

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No KB.6513

(*Evferin son beş zarbından başlar*)

Sul ta ni me ni

sul ta ni me ni ah


(SAZ)

sul ta ni meni

en der di lü ca

ni en der ah di lü ca n

ah i ma ni me ni ah der men  
ca ni i ma ni meni a hı de ri men



bi de mi men zin  
bi de mi mi men zin



de şe vem ve m yek can çi şe ved  
de şevem ve myek ca n çi şe ve d



sa d can ni me ni  
ve m sad ca ni me ni



ah i ma ni me ni  
a hı i ma ni me ni



*Terennüm*

Üçüncü Selâm

Mut

ri ba e s ra

Mu mu t ri

ba e s ra

ri ma ra ba z gû

ri ma ra ah ba z gû

ki sa ha yi ca

ki ki s sa ha yi ca n

# Suzi Dilara Makamından Mevlevî Ayini

Farsça metni  
BİRİNCİ SELÂM

1

Hey yar dilberi vü bidili esrarı mâst	( Hey yar hey dost yar pirimen )
Hey yar kâri kâri mastıçün o yarımast	( " " " " " " )
Hey yar nevbeti kühne fûruşan dergüzeşt	( " " " " " " )
Hey yar nevfuruşanim ü in bâzâri mâst	( " " " " " " )

2

Sema aramı cani âşıkânest  
Kesi daned ki ora cani canest  
Hususa halkai kânder sema and  
Hemî girçendü ka'be der meyanest

3

İn aşki kemalestü kemalestü kemâl  
Vin akli hayalestü hayalestü hayâl  
Didari cemalestü cemalestü cemâl  
Nuresti visalestü visalestü visâl

4

Çün bende neî nidayi şahî mîzen  
Tiri nazaran çü nan ki hahî mîzen  
Çün ez hodü gayrı hod müselleme geştü  
Bihud binşin kûsî ilâ hî mîzen  
Hey hey hey hey hey hey hey dost dost ihsan meded  
Gufran meded yar yar yari men

TERENNÜM

## İKİNCİ SELÂM

5

Sultani meni, sultanı meni      Ender dilü can imanı meni  
 Der men bidemi men zinde şevem      Yek can çi şevad sad canı meni  
 [ Ah! imanı meni ]

## TERENNÜM

## ÜÇÜNCÜ SELÂM

6

Mutriba esrarı mara bâzgu  
 Kıssahayı canfezara bâzgu  
 Mahzeni innaftahna berküşa  
 Sırrı cânı mustafara bâzgu

## TERENNÜM

7

Ey ki hezer âferîn ah bu nice sultan olur  
 Kul-u- olan kişiler ah Husrevü hakan olur aman Husrevü hakan olur  
 Her ki bugün veledeminanuben yüz süre  
 Yoksul ise Bay olur, Bay ise Sultan olur

## TERENNÜM

8

Kârı nedarem cüzim kârı gehi kârem ost  
 Lafı zenem lâf lâf zan ki hırîdarem ost  
 Canü dilem sakinest çünkü dilü canem ost  
 Kafile em ey menest kafile salarem ost

## TERENNÜM

9

Hiz ki imruzi cihan animast  
 Canü cihan saki vü mihmani mast  
 Zühre vü meh defzenü şadî mast  
 Bülbüli can mesti gülistani mast

10

Ah güzelin aşkına hâlâtine  
 Yandı yürek aşk hârâratine  
 And içeyim gayri güzel sevmeyem  
 Tanrıya vü Tanrının ayatine

## TERENNÜM

11

Ey kaşifi esrarı hüda mevlana  
 Sultani beka şahı fena mevlana  
 Aşk itmededir hazretine böyle hitab  
 Mevlâyı güruhu evliya mevlâna

## DÖRDÜNCÜ SELÂM

Sultani meni Sultani meni      Ender dilü can imanı meni  
 Der men bidemi men zinde şevem      Yek can çi şevad sad canı meni  
 [ Ah ! imanı meni ]



ISTANBUL  
**KONSERVATUVARI**

NEŞRİYATI

TÜRK MUSİKİSİ KLASİKLERİNDEN

Onuncu cilt

*Mevlevî Âyinleri*

V

Zekâizade Ahmet Dr.Suphi ve Mesut Cemilden müteşekkil Konseryatuvar "Tasnif ve Tesbit Heyeti", tarafından notaya alınmış tarihî Kıymeti haiz iki MEVLEVÎ AYINI ile Heyetten Zekâizade Ahmedin Yaptığı Tetkikat üzerine Bestekârlarının Tercümei hallerini havidir.

HER HAKKI MAHFUZDUR

ISTANBUL

Haşim Matbaası

1935



# *Mevlevî Âyinleri*

v

Suzidilara makamında